

# Al frente de sus propios sueños

## Organización facilita independencia laboral de inmigrantes

Por José Luis Aguirre  
El Heraldó Católico

A finales del 2006 *Anewamerica*, una organización sin ánimo de lucro que ayuda a los inmigrantes del Área de la Bahía a construir su propio negocio, celebró su séptimo aniversario con la presentación de un grupo de estudiantes listos para emprender su camino como dueños de sus propias empresas.

"El Programa Incubador inicia con un entrenamiento de 25 semanas sobre planificación de negocios, que explica los conceptos de las operaciones de éstos y al mismo tiempo se elabora el plan de negocio" explicó Sylvia Rosales-Fike, presidenta de esta organización. Las clases se desarrollan una vez a la semana de 6:00 pm a 9:00 pm en la Universidad Holy Names en la ciudad de

para cuidar niños, gracias a esta organización pudo obtener las herramientas necesarias para crecer como empresaria. Según afirma, educar a los pequeños es una responsabilidad social que la motiva a seguir adelante con sus sueños.

"Uno puede progresar en este país, puede superarse" dice Delia quien ya obtuvo su certificado de maestra asociada y tiene un negocio próspero.

Para Alfredo Bernal, un administrador de empresas colombiano, abrir su propio negocio era algo que llevaba en la mente desde que era un estudiante en su país natal. Bernal siempre había soñado con aprender a cocinar profesionalmente. Hace seis años, cuando llegó a los Estados Unidos, decidió estudiar culinaria; Después de graduarse del San Francisco College, hoy tiene su propio



Alfredo Bernal ya tiene su propio negocio de banquetes. Ahora ayuda a otros a hacer realidad el sueño de convertirse en empresarios.



Inmigrantes de diferentes países del mundo presentaron sus productos durante el séptimo aniversario de la Organización Anewamerica.

### Elementos claves

"Típicamente un participante de *Anewamerica* abrirá su negocio al finalizar el tercer año del programa; sin embargo, dependiendo de su situación, deseo, dedicación y recursos, lo puede hacer en un periodo de tiempo diferente" explicó Rosales-Fike.

Agrego que la clave para iniciar un negocio está en tener el conocimiento necesario y la capacidad financiera y que el programa le ayuda a desarrollar los pasos necesarios para abrirlo y operarlo exitosamente.

En cuanto a la parte financiera, *Anewamerica* cuenta con un programa de ahorro (IDA) que le ayudará a construir parte del capital necesario para iniciar su negocio. "Por ejemplo, por cada dólar que usted ahorra, *Anewamerica* le dará otro, es decir que si usted ahorra \$3,000 recibe \$3,000 de *Anewamerica* para un total de \$6,000" explicó.

En el proceso de planificación los estudiantes reciben capacitación sobre como tener acceso a recursos necesarios para abrir su negocio, incluyendo acceso a préstamos financieros.

### Crecen los empresarios latinos

	1997	2002	Aumento
Negocios de hombres	666,486	921,183	28%
Negocios de mujeres	337,708	540,745	38%

Durante la ceremonia, Delta Suárez recibió el premio a la empresaria del año por su excelente plan de negocios y organización de su compañía y el trabajo con la comunidad.

"Para mí significa mucho este reconocimiento. Demostrarme a mí misma mis potenciales, saber que cuento con el apoyo de mi familia y con el de una asistente que ha estado a mi lado trabajando incansablemente para que yo pueda estar donde estoy. Le doy gracias a Dios por darme fuerzas y la seguridad de trabajar día a día para alcanzar mis metas" comentó Suárez.

*Delia's little angels*, es el nombre de la guardería que esta salvadoreña abrió, gracias al entrenamiento y asesoría de *Anewamerica*. Y aunque hace 5 años Delia sacó la licencia

El proceso no ha sido fácil para este chef, pero gracias a la asesoría que ha buscado, el camino ha sido más llevadero.

"La vida está llena de muchas oportunidades y para poder construir un mejor futuro hay que aprovecharlas y arriesgarse" aseguró.

Después de su buena experiencia con su negocio, Bernal decidió compartirla y asesorar a los alumnos de *Anewamerica* que querían montar una empresa relacionada con comida. "Les enseñé a organizar y elegir el menú para un evento de 300 personas y también les di algunos secretos para triunfar en este mercado" dijo.

Precisamente fue él quien se encargó de la cena que se ofreció a los invitados que asistieron a la fiesta de aniversario de *Anewamerica*.



La salvadoreña Delia Suárez fue nombrada empresaria del año por su excelente plan de negocios.

Un Poco de tu Tiempo —  
Un Mundo de Diferencia.

Un encuentro cara a cara con alguien necesitado puede hacer milagros en su vida y en la tuya.

**Campaña Católica de la Comunicación**

Hay clases y capacitación en español. Además, la mayoría de los asesores del programa hablan su mismo idioma. "En *Anewamerica* buscamos servir a los nuevos Americanos (nuevos ciudadanos, inmigrantes y refugiados) y ayudarles a sobrepasar diferentes barreras incluyendo la del lenguaje" dijo Rosales-Fike. Para obtener más información sobre esta organización llame al (510) 540-7785. \*Diana Otero contribuyó en este reportaje.

### Mujeres hispanas

Salud y asistencia social	22%
Servicio administrativos	17%
Comercio	11%
Servicios profesionales	8%

### Hombres hispanos

Construcción	21%
Transporte	11%
Servicios administrativos	11%
Servicios profesionales	9%

Fuente: Oficina del Censo

**Mary's House**  
Catholic shelter for women in crisis pregnancy.

La Casa de María es un ministerio de la Sociedad Eucarística de la Divina Misericordia en El Cerrito, CA. Es una casa de 12 cuartos para mujeres embarazadas que son golpeadas y no tienen donde vivir. Por favor ayude a la Casa de María con sus oraciones, donaciones y artículos que se puedan vender en su tienda de ropa usada. Las donaciones se pueden deducir de sus impuestos.

1850 Church Lane, San Pablo, CA 94806  
510-236-0383 • Fax: 510-236-0395  
e-mail: maryshouse@sbcglobal.net

**LA ESCUELA DE SAN CORNELIO**  
"56 años de excelencia en educación."  
Le invita a su "Open House"  
Para conocer las instalaciones  
el 4 de febrero del 2007, de 10:00 a.m. a 1:00 p.m.  
**MATRICULAS PARA EL PERÍODO 2007 - 2008**

201 28th Street, Richmond, CA  
510-232-3326